#### لا وَلَــن أرضــي Lā waLan 'Arḍā No, I Will Not Concede

كلمات: كميل العشّى

Kalimāt: Camil Ashi

Lyrics by: Camil Ashi

تلحين وتوزيع وتسجيل: شارل شلالا

Talhīn waTawzī' waTasjīl: Charles Chlela

Music, Arranged and Recorded by: Charles Chlela



### 'Edhā Enjalāl Fajru Kaḥḥaltu 'Aynayya biNūrika

When the dawn breaks Your Light would be my eyeliner!

## وَقلبى يُناجِياكَ تَغمُرنى بِخُض waQalbī Yunājīka

#### Taghmurnī biḤudūrika

Submerged by Your presence;
My heart craves for You

ماغر أخد ويا أحدث بشيع الماغران الماغرا

# Mā Gharranī 'Aḥadon biShay'en 'Aktafī biSurūrika

None has lured me with anything Your satisfaction is my suffice



ياخالقي من عَدَمٍ أنت وَحدَكَ سَدِي أنت وَحدَكَ سَدِي

Yā Khāliqī Min 'Adamen 'Anta Waḥdaka Sayyidī

You created me from nothingness Solely, You are my Lord

إلَـ بناكَ أرفَ عُ قَلب ي وَعَقْلِي وَيَدَيُّ 'Elayka 'Arfa'u Qalbī

wa'Aqlī waYadayya

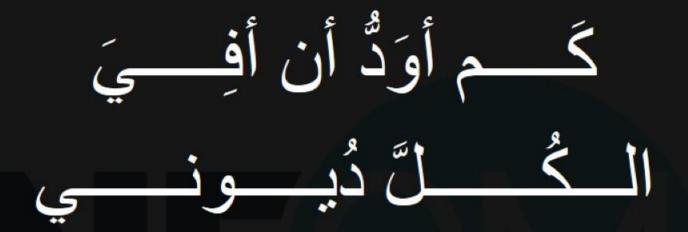
To You, my Lord, I lift up my heart, my mind and my hands

أهديك حُبِّي وَشُكري أهدي ألم وعَهدي إلى الأبَد

'Uhdīka Ḥubbī waShukrī wa'Ahdī 'Elāl 'Abadi

I present You my love, my thanks and my pledge for ever





# Kam 'Awaddu 'An 'Afiyal MZAR Kulla Duyūnī

How I yearn to pay all my debts

فَجَميعُ النَّاسِ سَطرٌ في عُيروني faJamī'u Nnāsi

Satron Fī 'Uyūnī

While to me, all people are not but a written line

وَأَنْتُ يَارَبِّنِي كِتَابُ فَاضَ رِضْنُوانِنَا wa'Anta Yā Rabbī Kitābon

Fāḍa Redwānā

You are a book overflowing of content, oh Lord!



ياخالقي من عَدَمٍ أنت وَحدَكَ سَدِي أنت وَحدَكَ سَدِي

Yā Khāliqī Min 'Adamen 'Anta Waḥdaka Sayyidī

You created me from nothingness Solely, You are my Lord

إلَـ بناكَ أرفَ عُ قَلب ي وَعَقْلِي وَيَدَيُّ 'Elayka 'Arfa'u Qalbī

wa'Aqlī waYadayya

To You, my Lord, I lift up my heart, my mind and my hands

أهديك حُبِّي وَشُكري أهدي ألم وعَهدي إلى الأبَد

'Uhdīka Ḥubbī waShukrī wa'Ahdī 'Elāl 'Abadi

I present You my love, my thanks and my pledge for ever

